

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 33 (2003)  
**Heft:** 9

**Artikel:** Chats et chiens aux 4 Vents  
**Autor:** Rohrbach, Nicole  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-827607>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



■ Depuis 15 ans, Christiane Toth recueille les chiens et les chats abandonnés. Elle a même créé un refuge. Le seul du canton du Jura.



Christiane Toth et l'un de ses protégés.

## Chats et chiens aux 4-Vents

« **P**léthore d'abandons ces dernières semaines, chiens et chats, le manque de place se fait sentir – aidez-nous en leur apportant un foyer heureux. Refuge des 4-Vents, Les Rangiers. Tél. 032 426 12 16. Que sur rendez-vous. » Semaine après semaine, dans la presse de l'Arc jurassien, cette petite annonce se glisse entre cochons d'Inde à donner et perruches à vendre. Derrière cet appel obstiné, une femme, non moins tenace, qui a réussi là où la SPA locale a toujours renoncé. Le Refuge des 4-Vents – le seul du canton du Jura – c'est son œuvre. Un aboutissement et tout à la fois une aventure qui se poursuit jour après jour.

Christiane Toth avait déjà entamé sa vie de retraitée lorsqu'elle partit en croisade contre la maltraitance des animaux. Un jour d'août 1989, la foire de Delémont vit débarquer une fine petite dame qui affronta, face à face, un marchand de chiens. Pour éviter que les bêtes invendues ne finissent dans les laboratoires, Christiane Toth les racheta. Toutes, avec sa seule rente AVS. Les raids se répétèrent à chaque foire, durant deux ans, avec l'aide parfois d'autres défenseurs des animaux, malgré les colères du trafiquant et jusqu'à ce que la ville, enfin émue, interdise à l'individu de revenir.

Ce combat gagné, Christiane Toth continua de recueillir d'autres chiens perdus, puis des chats, dans sa maison de Saint-Ursanne, les remettant sur pattes, les remplaçant quand

c'était possible, gardant ceux qui ne trouvaient pas preneur. La petite troupe dérangea. Voisins râleurs, démêlés avec des autorités formalistes – qui exigèrent par exemple une taxe pour chaque chien de passage... Christiane Toth osa un rêve: un vrai refuge, en pleine nature et à l'écart pour garantir la sérénité de tous.

### Un rêve réalisé

A une portée d'aboiement du col des Rangiers, direction Porrentruy, le restaurant des 4-Vents était à vendre avec ses 3600 m<sup>2</sup> de terrain tout en verdure. A coup d'emprunts, de dons, la Fondation SOS Refuge put s'y installer le 2 juin 1999, après les premiers aménagements essentiels.

Depuis, les pièces de l'ancien restaurant se sont transformées, l'une après l'autre, en espaces pour chiens ou chats: carrelage clair pour l'hygiène, murs vitrés à mi-hauteur pour garder un œil sur tout le monde, lumière pour la joie de vivre et coins discrets pour les matous boudeurs. Partout, des peluches et des jouets pour les actifs, des canapés fatigués pour siester, se faire les crocs ou les griffes en toute bonne conscience.

Aujourd'hui, le refuge héberge en permanence une trentaine de chiens et autant de chats. Il faut les nourrir, les câliner, les rassurer, recevoir les nouveaux, soigner. Chaque animal est vacciné et stérilisé avant d'être

proposé à l'adoption. Si personne ne veut de lui, il reste là, assuré d'une retraite tranquille. « Aux 4-Vents, on n'euthanasie pas », précise Christiane Toth.

Entre caresses et promenades, c'est le nettoyage, du sol aux couvertures (machine à laver et séchoir tournent quasiment en permanence). C'est la recherche aussi de nouveaux foyers pour les pensionnaires. C'est la course encore aux rabais sur les litières pour chat, aux actions sur le riz et la viande, pour limiter les factures, car le refuge ne tourne qu'avec des dons et la modeste contribution versée par les nouveaux maîtres (100 francs pour un chat, 150 francs pour un chien).

La description des tâches assumées donne le tournis. Certes, quelques bénévoles apportent une aide appréciable, mais d'où Christiane Toth tire-t-elle son incroyable énergie? Elle balaie la question d'une réponse évidente: de l'amour des animaux, pour celui qu'elle lit dans leurs yeux. « Regardez... » Tout juste admet-elle que, si elle ne paraît pas ses 80 ans passés, parfois elle les sent. Là, dans le dos. Faut-il le préciser? Les bonnes volontés, les coups de main sont les bienvenus.

**Nicole Rohrbach**

» Refuge des 4-Vents, « SOS Animaux », Les Rangiers/Asuel, 2883 Montmelon, compte 25-1701-4, Banque Raiffeisen, 2852 Courtételle.